Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Corte suprema di cassazione (Itálie) dne 6. února 2019 — Agenzia delle Dogane v. Silcompa SpA

(Věc C-95/19)

(2019/C 182/13)

Jednací jazyk: italština

Předkládající soud

Corte suprema di cassazione

Účastníci původního řízení

Navrhovatel: Agenzia delle Dogane

Odpůrkyně: Silcompa SpA

Předběžná otázka

Může být ustanovení čl. 12 odst. 3 směrnice Rady 76/308/EHS ([1]) o vzájemné pomoci při vymáhání pohledávek vyplývajících z některých příspěvků, cel, daní a jiných opatření, ve znění směrnice Rady 2001/44/ES ([2]), ve spojení s článkem 20 směrnice Rady 92/12/EHS ([3]) o obecné úpravě, držení, pohybu a sledování výrobků podléhajících spotřební dani vykládáno v tom smyslu, že v soudním řízení proti úkonům týkajícím se vymáhání pohledávky může být předmětem posouzení, a případně do jaké míry, podmínka místa (skutečného propuštění zboží pro domácí spotřebu), ve kterém skutečně došlo k nesrovnalosti nebo porušení předpisů, pokud, stejně jako je tomu v projednávané věci, byl tentýž nárok, který je založen na stejných a jedinečných vývozní operacích, nezávisle uplatněn vůči osobě povinné k dani ze strany dožadujícího a dožádaného státu a u dožádaného státu současně probíhá jak řízení o vnitrostátním nároku, tak řízení ohledně činnosti spočívající ve vymáhání pohledávky pro jiný stát, přičemž toto ověření tvoří překážku pro žádost o pomoc, a tedy i pro všechny úkony provedené k výkonu této žádosti?

([1]) Směrnice Rady 76/308/EHS ze dne 15. března 1976 o vzájemné pomoci při vymáhání pohledávek vyplývajících z operací, které jsou součástí systému financování Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu, zemědělských dávek a cel (Úř. věst. 1976, L 73, s. 18).

([2]) Směrnice Rady 2001/44/ES ze dne 15. června 2001, kterou se mění směrnice 76/308/EHS o vzájemné pomoci při vymáhání pohledávek vyplývajících z operací, které jsou součástí systému financování Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu, zemědělských dávek a cel, daně z přidané hodnoty a některých spotřebních daní (Úř. věst. 2001, L 175, s. 17).

([3]) Směrnice Rady 92/12/EHS ze dne 25. února 1992 o obecné úpravě, držení, pohybu a sledování výrobků podléhajících spotřební dani (Úř. věst. 1992, L 76, s. 1; Zvl. vyd. 09/01, s. 179).

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Finanzgericht Düsseldorf (Německo) dne 8. února 2019 — Pfeifer & Langen GmbH & Co. KG v. Hauptzollamt Köln

(Věc C-97/19)

(2019/C 182/14)

Jednací jazyk: němčina

Předkládající soud

Finanzgericht Düsseldorf

Účastníci původního řízení

Žalobkyně: Pfeifer & Langen GmbH & Co. KG

Žalovaný: Hauptzollamt Köln

Předběžná otázka

Musí být čl. 78 odst. 3 nařízení Rady (EHS) č. 2913/92 ([1]) ze dne 12. října 1992, kterým se vydává celní kodex Společenství, vykládán v tom smyslu, že podle něj musí být v takovém případě, jako je spor v původním řízení, přezkoumáno a opraveno celní prohlášení tak, že se údaje o deklarantovi nahradí označením osoby, které byla vydána dovozní licence pro dovážené zboží, a uvede se, že je tato osoba zastoupena osobou, která byla v celním prohlášení uvedena jako deklarant a která celnímu úřadu předložila plnou moc uděle-nou držitelkou dovozní licence?

([1]) Úř. věst. 1992, L 302, s. 1.

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Consiglio di Stato (Itálie) dne 11. února 2019 — Raggio di Sole Società Cooperativa Onlus v. Comune di Cisternino, Consorzio per L'Inclusione Sociale dell'Ats Fasano — Ostuni — Cisternino

(Věc C-109/19)

(2019/C 182/15)

Jednací jazyk: italština

Předkládající soud

Consiglio di Stato

Účastníci původního řízení

Navrhovatelka: Raggio di Sole Società Cooperativa Onlus

Odpůrci: Comune di Cisternino, Consorzio per L'Inclusione Sociale dell'Ats Fasano — Ostuni — Cisternino